



ASSOCIATION ST-JEAN BAPTISTE
DE MONTREAL.

BULLETIN

DE LA

Caisse
Nationale
d'Economie

ADMINISTRATION :
Bureau de l'Association
Saint-Jean Baptiste de Montréal

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL.

(Caisse Nationale d'Economie)

SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE ET DE SECOURS,
FONDÉE, LE 1er JANVIER 1899 :: :: ::

INCORPORÉE EN VERTU DU STATUT
62 VICTORIA, CHAPITRE 93 :: :: :: ::

Siège Social: Monument National, Montréal

BUREAU DE DIRECTION.

HON. F.-L. BEIQUE, Président-Général.
MM. J.-X. PERRAULT, Vice-Président.
H. LAPORTE, Vice-Président—Maire de
Montréal.
ARTHUR COTE, Secrétaire-Général.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trésorier.
JOSEPH GAREAU, Commandant-Gén.

DIRECTEURS

HON. L.-O. LORANGER, (à vie).
HON. L.-O. DAVID, (à vie).
HON. R. DANDURAND, Sénateur.
J.-J. BEAUCHAMP, C. R.
ALEX. PRUD'HOMME, Marchand.
L.-É. GEOFFRION, Négociant.
ENGÈNE LAFONTAINE, C. R.

MEMBRES D'HONNEUR

Hon. A.-A. THIBAudeau.
Hon. J.-D. ROLLAND.
MM. E.-P. LACHAPPELLE.
P.-H. ROY.
D. PARIZEAU.
L.-E. BEAUCHAMP.
J.-D. COUTURE.

COMITE EXECUTIF DE LA CAISSE NATIONALE L'ECONOMIE

HON. F.-L. BEIQUE, Président.
HON. R. DANDURAND.
HON. L.-O. DAVID.
MM. J.-X. PERRAULT.
H. LAPORTE.
ALEX. PRUD'HOMME.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.

COMITE DE SURVEILLANCE

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.
J.-A. MAUCOTEL, Député-Régistrateur.
JOS. MATHIEU, March., St-Hyacinthe.
ALBERT FRIGON, Comptable.
J.-O. MARTINEAU, Contracteur.

AUDITEURS

MM. GEO. GONTHIER, Comptable Public.
M.-L.-J. LACASSE, Comptable.



La Caisse Nationale

D'ÉCONOMIE

VOL. 1—No. 9

FÉVRIER 1905

Abonnement : 25c par année

Ce que pensent quelques grands Mutualistes

LES CONSEILS DE M. FAGUET

Voici, à propos de mutualité, les conseils que je donnerais aux Sociétés de secours mutuels nouveau style : ni finances, ni politique, ni spéculation, ni sociologie. Vous êtes mutualisme et secours, restez secours et mutualisme. Restez chez vous. Cela n'empêche pas d'agrandir sa maison, et, vous voyez, rien qu'à l'avoir bien administrée, vous l'avez agrandie et forcé le législateur à l'agrandir. Restez-y, en l'aménageant de mieux en mieux et en l'élargissant sans la dénaturer. A faire ainsi, vous créerez une très grande œuvre qui aura des conséquences éloignées plus considérables encore qu'elle-même.

Considérez-vous d'abord, comme très utile à vous-mêmes, c'est ici l'essentiel ; ensuite, considérez-vous comme un grand exemple. Les Français ont ce petit travers, non universel, vous en êtes la preuve, mais assez répandu, de n'être associés pour leurs intérêts personnels, lesquels sont toujours des intérêts communs, s'ils sont bien compris. Apprenez-leur à être associés pour la prévoyance et pour la charité. Ils s'associeront, ensuite, pour d'autres desseins, non plus beaux, il n'y en a pas, mais

aussi beaux et aussi louables.

— Exerçons nos jambes, disait Cervantès, dans le baigne d'Alger, à ses compagnons de captivité.

— Pourquoi ?

— Pour le jour où nous serons sortis de là et où nous aurons besoin de nos pieds.

Dites à tous les Français : " Exerçons nos jambes ", et apprenez-leur comme l'on marche.

EMILE FAGUET.

LA SOLIDARITE

Rappelez-vous ce petit chef-d'œuvre de Tolstoï : *Maître et Serviteur*.

C'est la nuit, l'hiver, au milieu des steppes ; la neige couvre le sol et le voyageur erre à tâtons dans l'obscurité de cette nuit noire, sur cette surface blanche, sans jamais trouver une borne qui lui indique le chemin. Eh bien ! il me semble que, depuis des siècles, l'humanité est comme ce voyageur à la recherche de son chemin. Plaçons donc une borne sur la route qu'elle a parcourue, marquons fortement le point où nous sommes arrivés ; je crois que nous tenons un point fixe, une notion certaine : celle de la solidarité des hommes et de la dette sociale de chacun de nous ; si nous savons bien placer cette borne le long du chemin et la faire apercevoir à nos successeurs, nous n'aurons pas perdu notre journée !

LÉON BOURGEOIS.

LA MUTUALITÉ

La loi de 1898 sur les Sociétés de secours mutuels, en leur permettant de se grouper et de combiner leur action avec celle des associations professionnelles, va faire surgir, sous nos yeux, un monde nouveau. La Société de secours mutuels isolée a fait son temps; le mouvement de concentration qui se produit dans toutes les régions du monde industriel et ouvrier, et qui est la loi économique de notre siècle, commence à gagner la mutualité. Déjà, nous apercevons les premiers linéaments de l'organisation future: en bas, dans la commune, dispersées sur toute la surface du territoire, de petites Sociétés qui sont comme les cellules premières et les embryons de la prévoyance; au-dessus, dans la ville, dans l'arrondissement ou le département, les Unions de Sociétés; et au-dessus encore, dans la région et dans le pays tout entier, le groupement de ces Unions, les Fédérations. Ce groupement de plus en plus étendu accomplira des fonctions de plus en plus savantes et élevées: offices de placement gratuits, mutualité scolaire, maternelle, féminine, caisses de prêts gratuits, pharmacies mutualistes, retraites, assurances, etc. Il faut qu'ainsi la République française deviennent une vaste mutualité. Là est l'avenir; là est un des plus puissants moyens de résoudre la question sociale.

PAUL DESCHANEL.

Deux nouveaux directeurs

Les membres de la Caisse Nationale d'Économie apprendront avec un grand plaisir que l'hono-

nable L.-O. Taillon et M. le docteur Dagenais, échevin de Montréal, ont bien voulu accepter la charge de directeur de l'Association Saint-Jean-Baptiste et, par suite, celle d'administrateur de la Caisse Nationale d'Économie. L'honorable M. Taillon, que l'on trouve partout où il y a du bien à faire et qui, en toute circonstance, a généreusement payé de son temps et de sa personne, donne à la Caisse d'Économie le bénéfice de son expérience et de ses talents, le prestige d'un nom honorable et connu de tout le pays et la garantie d'une grande honnêteté.

M. le docteur Dagenais, plus jeune que l'honorable M. Taillon, et sur un théâtre plus modeste que celui de son aîné, s'est signalé, d'abord, dans sa profession et ensuite dans les affaires municipales. Il a de suite montré un esprit public éclairé, large et désintéressé et fait preuve d'aptitudes remarquables dans l'administration des affaires d'une grande ville comme Montréal. Aussi il est très estimé de ses collègues qui l'ont choisi comme président de la commission d'hygiène et président de la commission de la bibliothèque civique.

Dans l'accession de ces deux citoyens distingués, au bureau de direction de l'Association Saint-Jean-Baptiste, les sociétaires de la Caisse Nationale d'Économie ont, à la fois, une preuve de l'excellence et de la vitalité de leur institution et une nouvelle garantie de la continuation de la bonne administration qui a eu lieu jusqu'ici, des affaires de la Société, et qui conduira infailliblement au succès.

La pourvoyeuse de l'échafaud et des prisons

Evidemment, il s'agit de l'intempérance, et les faits sont là pour le prouver.

Hogue condamné à l'échafaud au terme de septembre dernier pour le meurtre de sa femme, était un ivrogne.

Giaccone, condamné à mort au terme d'octobre, pour la mort de Duval, est un autre alcoolique.

L'affaire Leclerc, accusé d'homicide de son père et l'affaire Lapointe accusé du meurtre de sa femme qui viendront devant les assises criminelles de Mars prochain sont aussi deux drames de la boisson. Pourtant ce ne sont pas là des bandits ou des meurtriers, dans le sens que l'on attache d'ordinaire à ces mots. La boisson, uniquement la boisson a conduit les deux premiers aux pieds de l'échafaud, et a mis les deux autres sous le coup de la terrible accusation qui pèse sur eux.

L'alcoolique perd la notion du juste, son sens moral est émoussé, il perd le contrôle de sa volonté, il est simplement un animal mû par tous ses mauvais instincts, il assomme, il vole, il tue, il égorge, alors qu'étant à jeun il ne ferait seulement pas mal à une mouche.

Le remède au mal, qui augmente de jour en jour, serait la prohibition complète, si elle était réalisable.

Le suivant en efficacité — *the next best* — c'est la diminution des débits de boisson, par la disparition complète des buvettes où l'on donne uniquement à boire, et par la réduction du nombre des licences d'hôtel, dans les villes et les cam-

pagnes. Car l'occasion fait le larron, tel qui résiste à la tentation d'un premier verre, s'il lui faut faire deux arpents seulement pour l'avoir, ne pourra résister, s'il n'a qu'à faire un pas.

Un citoyen qui aux dernières élections fédérales a pris part à la lutte électorale et a voyagé dans les campagnes, a pu se rendre compte de la différence que fait l'absence de débit de boissons, dans une paroisse. Ainsi à St-Philippe, dans le comté de Laprairie, il n'y a pas de *licence* d'hôtel. L'assemblée a été une des plus belles, auquel il soit donné d'assister. L'auditoire, très nombreux, était vraiment remarquable par sa belle tenue, l'attention donnée aux discours, la politesse des auditeurs pour leurs amis politiques et pour les adversaires, le bon ordre enfin qui a existé jusqu'à la fin. Aucun bruit, pas de va et vient, l'intelligence se voit sur les figures, et on s'intéresse à la discussion. Il règne dans la localité un air d'aisance, les gens sont propres et bien mis, les maisons sont richement meublées. Il est évident que l'argent se dépense à la maison et non pas au cabaret. L'assemblée finie, on se hâte de retourner chez soi, pour reprendre ses occupations, et causer en famille des événements de la journée.

Quel contraste avec les endroits où il y a des auberges.

Le plus souvent, dans les assemblées politiques qui y sont tenues, les personnes à jeun sont en minorité, tant est grande la consommation des boissons, que les amis des candidats activent généralement. Les hôtels sont encombrés, avant, pendant et après l'assemblée, et là se concentrent toute l'attention.

Quelle est triste à voir cette

foule houleuse et souvent tumultueuse, débraillée, qui va de la buvette à l'assemblée, qui crie, interrompt, et longtemps après que tout est fini, s'attarde dans les hôtels pour vider les derniers flacons, et ne se sépare souvent, qu'après des discordes, des querelles et des rixes souvent sanglantes.

Le temps du renouvellement des licences approche, pourquoi ne ferait-on pas comme à St-Philippe. Les mêmes causes ne produisent-elles pas les mêmes effets? Dans tous les cas, une chose certaine c'est que l'essai ne coûte rien.

E. L.

Notre Pays

DECOUVERTE, SITUATION ET ÉTENDUE

Les archives les plus anciennes attestent que Jean et Sébastien Cabot, faisant voile, en vertu d'une commission du roi Henri VII, d'Angleterre, ont atterri en 1497 dans cette partie de la présente Confédération canadienne connue sous le nom de Cap-Breton, dans la Nouvelle-Ecosse.

Gaspard Cortéreal découvrit et nomma la côte du Labrador en 1500.

Jacques Cartier, de Saint-Malo, France, agissant sous l'autorité et le patronage de François Ier, roi de France, découvrit, en 1534, les parties de la présente Confédération canadienne maintenant connues sous les noms de Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et province de Québec, et à son retour en France, présenta au roi le premier rapport officiel qui ait

été fait concernant l'existence de ces régions.

En 1788, le capitaine Cook donna le premier rapport authentique de la découverte de l'Ile de Vancouver et du littoral Pacifique de la Confédération actuelle.

Frobisher, Hudson, Franklin, Richardson, Back, Mackenzie, Simpson, Vancouver et autres, entre 1576 et 1847, ont exploré et nommé les côtes du Nord et Nord-Ouest de la Confédération.

La colonisation a été pratiquement commencée en 1605-8. En 1605, le baron de Poutrincourt a établi le Port Royal (maintenant Annapolis Royal dans la Nouvelle-Ecosse) le premier établissement réel fondé par les Européens. En 1608, Champlain a fondé Québec.

Le nom de "Canada" apparaît pour la première fois sous le "Bref récit de la navigation faite en 1536-37 par le capitaine Jacques Cartier."

En vertu des découvertes, de possession, du traité d'Utrecht (1713) du traité de Paris, 1763, et de Versailles, 1783, tout le pays compris dans la Confédération canadienne est devenu partie intégrante de l'empire britannique.

La Confédération canadienne mesure environ 3,500 milles de l'est à l'ouest, et 1,400 milles du nord au sud.

Elle comprend toute la moitié septentrionale de l'Amérique du Nord, à l'exception de l'Alaska, à l'ouest, et du Labrador, à l'est. Cette dernière est sous la juridiction de Terre-Neuve, colonie qui n'est pas encore entrée dans la Confédération.

Le Canada est borné au nord par l'océan Arctique; à l'ouest, par l'Alaska et l'océan Pacifique; à l'est par le détroit de Davis, le Labra-

du Saint-Laurent, et au sud par l'océan Atlantique et les États-Unis d'Amérique. Cette dernière frontière (commençant sur le littoral Atlantique), a son point de départ à la rivière Sainte-Croix, qui se décharge dans la baie de Fundy, puis la ligne suit cette rivière et le lac Chiputnecook et se dirige, franc nord, jusqu'à la rivière Saint-Jean; de là, elle suit cette rivière d'abord, puis l'un de ses affluents occidentaux jusqu'à la hauteur des terres entre le fleuve Saint-Laurent et l'Atlantique; elle suit la hauteur des terres par une ligne tortueuse vers le sud-ouest jusqu'au 45^e parallèle de latitude nord, à la longitude 71° 30" puis, longeant ce parallèle, elle passe à l'ouest vers le Saint-Laurent et prend ensuite la moitié du chenal du fleuve et des lacs Ontario, Erié et Huron, ainsi que la majeure partie du lac Supérieure jusqu'à l'embouchure de la rivière aux Pigeons; de là, par cette rivière, la rivière à la Pluie, elle gagne l'angle nord-ouest du lac des Bois; de là elle suit le 49^e parallèle jusqu'au golfe de Géorgie, puis passe par le détroit de Haro et le détroit de Fuca jusqu'à l'océan Pacifique. La longueur de cette ligne frontière est de 3,000 milles géographiques, dont 1,400 sont situés sur des mers, lacs et rivières et 1,600 milles sont sur la terre ferme.

En outre de cette frontière entre le Canada et les États-Unis, il y a une frontière entre les États-Unis et l'Alaska (appartenant aux États-Unis qui l'ont achetée de la Russie en 1867).

La superficie totale du Canada est de 3,745,574 milles carrés, en y comprenant 125,755 milles d'eau, rivières, fleuves et lacs intérieurs, mais sans inclure les grands lacs

du Saint-Laurent, ni le golfe St-Laurent, ni les mers territoriales.

Cette superficie se répartit entre les différentes provinces dans la proportion suivante:

<i>Provinces</i>	<i>Milles carrés</i>
Ontario	260.862
Québec	351.873
Nouvelle-Écosse	21.428
Nouveau-Brunswick	27.985
Colombie anglaise	372.630
Ile du Prince Edouard	2.184

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

<i>Districts</i>	<i>Milles carrés</i>
Keewatin	470.419
Assiniboia	88.879
Saskatchewan	107.618
Alberta	101.883
Athabaska	251.965
Yukon	196.327
Mackenzie	562.182
Vengava	354.961
Franklin	500.000

Pour avoir une idée de l'étendue de notre pays, il est bon de savoir que la superficie de l'Europe entière est de 3,765,938 milles carrés, et celle des États-Unis de 3,010,000, tandis que la superficie de l'Angleterre, l'Écosse et l'Irlande réunies, n'est que de 121,550 milles carrés, celle de la France, de 204,000, celle de l'Allemagne, de 210,785 et celle de la Belgique, de 11,373 milles seulement.

CARACTÈRES GÉOGRAPHIQUES

Les principaux caractères géographiques du Canada sont les montagnes Rocheuses et les Laurentides, les plaines des Territoires du Nord-Ouest et les grands lacs de l'intérieur, la baie d'Hudson, la

baie de Fundy et la rivière McKenzie et les bassins du Saint-Laurent.

Ces lacs, au nombre de cinq et remarquables par leur grandeur, forment un système complet de navigation, depuis la tête du lac Supérieur jusqu'à l'océan Atlantique, sur une distance de 2,384 milles, et une superficie d'environ 100,000 milles carrés.

Les principales montagnes sont les montagnes Rocheuses à l'ouest, elles s'étendent de l'océan Arctique jusqu'aux États-Unis et contiennent les sommets les plus élevés de la Puissance, parmi lesquels les principaux sont le mont Hooker, 16,700 pieds, le mont Brown, 16,000 pieds, et le mont Murchison, 15,700 pieds.

Les principales rivières sont le Saint-Laurent (avec ses tributaires, l'Ottawa, le Saint-Maurice, le Richelieu et le Saguenay), les rivières Saint-Jean, Restigouche et Miramichi qui se jettent dans l'océan Atlantique, les rivières Mackenzie, Copper-mine et Great-Fish qui se jettent dans l'océan Arctique; les rivières Saskatchewan et Rouge, avec les rivières Nelson, Churchill et Albany, tributaires de la baie d'Hudson, et les rivières Fraser et Colombie qui se jettent dans l'océan Pacifique.

La baie d'Hudson est une grande mer à l'intérieur, qui a une superficie de 350,000 milles carrés, y compris ses deux divisions, elle a une longueur, du nord au sud, d'à peu près 1,000 milles et une largeur d'à peu près 600 milles.

La baie de Fundy a 170 milles de long et 30 à 50 milles de large, elle sépare presque les provinces du Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse, l'isthme de Chignectou étant à peu près de 15 milles de large.

Les principales îles du Canada sont Baffin et Prince-Albert (qui sont les principales îles du nouveau district de Franklin), Vancouver et la Reine Charlotte, dans la Colombie-Britannique, l'Île du Prince-Edouard, Cap-Breton et Anticosti dans le Golfe Saint-Laurent.

Le climat du Canada varie beaucoup. La moyenne de température pour l'Île du Prince-Edouard est, en été, 61.9 degrés F., et 19.5 en hiver; Nouveau-Brunswick, en été 60 et 19.0 en hiver; Nouvelle-Ecosse, en été 65.2 et 25.0 en hiver; Québec, en été 58.3 et 15.0 en hiver; Ontario, en été 63.0 et 19.8 en hiver; Manitoba, en été, 60.1 et 0.8 en hiver; la Colombie-Britannique, en été 61 et 32.4 en hiver.

En général le Canada, surtout à l'ouest, est un pays montagneux, de la prairie entre les Montagnes Rocheuses et la baie d'Hudson, et la région boisée comprenant les provinces de l'Ontario, Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse. L'étendue de ces différentes ceintures Est et Ouest, est de: montagnes, 600 milles; prairies, 1,000; bois, 2,300 milles.

La grande forêt d'épinette du Canada s'étend à travers toutes les provinces de l'est, jusqu'à la Baie Ungava au nord et nord-ouest, sur le côté ouest de la Baie d'Hudson, tel que Coronation Gulf et l'embouchure de la rivière Mackenzie, formant une des plus grandes régions du monde pour la pulpe.

(A suivre)

FAUTES A CORRIGER

NE DITES PAS

DITES

Obtenir une <i>job</i>	Obtenir une <i>entreprise</i> .
Entreprendre une <i>job</i>	Entreprendre un <i>travail</i> , un <i>ouvrage</i> .
C'est une bonne <i>job</i>	C'est une bonne <i>affaire</i> , une bonne <i>aubaine</i> .
Une <i>job</i> , un ouvrage à la <i>job</i> . . .	Un ouvrage à <i>forfait</i> (parfois: ouvrage fait à la <i>pièce</i>).
Un ouvrage fait à la <i>job</i>	Un ouvrage fait avec <i>précipitation et négligence</i> . (Fig.).
Travailler à la <i>job</i>	Travailler à la <i>tâche</i> , en <i>bloc</i> et à la <i>tâche</i> .
Avoir une grosse <i>job</i> sur les bras	Avoir une rude <i>tâche</i> à accomplir, un <i>travail</i> difficile à faire, une <i>affaire</i> difficile à régler.
Un <i>job</i> de marchandises	Un <i>solde</i> de marchandises.
Acheter un <i>job lot</i>	Acheter des <i>marchandises en bloc</i> .
<i>Jobs</i> (d'imprimerie)	<i>Ouvrages de ville</i> , petits travaux d'impression.
Monter une <i>job</i>	Monter une <i>entreprise véreuse</i> .
Il y a des <i>jobs</i> dans cette affaire .	Il y a du <i>tripotage</i> dans cette affaire.
<i>Jobbeur</i>	<i>Ouvrier à la tâche</i> ; <i>entrepreneur</i> , <i>entrepreneur à forfait</i> ; <i>revendeur</i> , qui achète des soldes de marchandises et les revend en bloc ou les détaille au rabais.

Extrait du BON PARLER FRANÇAIS.

Notre Bilan de 1904

Nos lecteurs trouveront sur une autre page le bilan fin d'année de la Caisse Nationale d'Économie qui se chiffre à \$143,742.11.

Ce résultat doit satisfaire les sociétaires et dédommager les percepteurs du zèle qu'ils ont déployé pour collecter les contributions. Encore une fois il est facile de comprendre l'importance de notre Association, d'après ces quelques

années d'opération et ce premier succès doit créer une émulation saine parmi nos membres et les zéloteurs de la Caisse, et faire de notre institution une des plus puissantes organisations sociales de notre pays.

Les détails complets de notre assemblée annuelle et des rapports paraîtront dans le prochain numéro du *Bulletin*.

ARTHUR GAGNON,
Sec.-Trés.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE Bilan au 31 Décembre 1904

ACTIF

Prêts à la Cité de Montréal, obligations à 40 ans..	\$ 7,751 00	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	53.96	
		7,803 96
Prêts à la Corporation Scolaire de la Ville de la Côte St-Louis. Débentures à 25 ans.....	20,000.00	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	300.00	
		20,300.00
Prêts à l'Oeuvre et Fabrique de Labelle, à 50 ans.	19,804.14	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	660.13	
		20,464.27
Prêts à l'Oeuvre et Fabrique de Dorval à 12 ans..	11,632 19	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	130.86	
		11,763.05
Prêts aux Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaskaville à 15 ans.....	57,214.46	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	2 341.29	
		59,564.75
Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal (Dépot).....		23,820.08
		<u>\$ 143,712.11</u>

ARTHUR GAGNON, Sec. Tres.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N.B.—Le chiffre qui suit chaque nom, indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe * indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

Son Honneur le Maire de Montréal, premier sociétaire

Béique, Hon. F.-L., Sénateur	9	Gagnon, Rév. A.-O., Professeur	1
Gagnon, Arthur, Ex-échevin	* 8	Jeannotte, H., Médecin	7
David, Hon. L.-O., Sénateur	3	Terroux, Ls., Comptable	2
Dandurand, Hon. R., Sénateur	3	DeLorimier, R.-S., Avocat	3
Crépeau, Jules, Ass. Greffier	1	Bissonnette, A.-C.-A., N. P.	5
Fortier, Jos., Imprimeur	* 3	Leduc, A.-A., Bourgeois	6
Décary, Arthur, Pharmacien	* 3	Masson, Mme J.-E.	3
Beauchamp, J.-J., Avocat	6	Mout, P.-E., Médecin	3
Gariépy, Rév. C.-A., Professeur	1	Gagnon, N.-T., Constructeur	* 2
Simard, Rév. H.-A., Professeur	1	Prud'homme, Alex., Marchand	7
Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1	Gratton, Chas., Rentier	5
O'Neil, Rév. Thos., Professeur	1	Terroux, Robert, Courtier	1
Masson, E.-H., Manufacturier	7	Bourbeau, Rainville, Avocat	2
Bruchési, Chas., Avocat	3	Labadie, C.-E.-E.-F., Médecin	1
DeMartigny, Adélar, Notaire	3	Surveyer, L.-J.-A., Marchand	* 3
Brodeur, Hon. L.-P., Min. Fédéral	7	Brunet, Jos., Ex-Echevin	* 2
Bégin, Rév. H., Professeur	1	Dubeau, Eudore, Dentiste	3
Duchesneau, J.-A., Médecin	3	Guillet, P.-O., Notaire	9
Perrault, Rév. A., Vicaire	1	Laframboise, Arthur, Com. Voy.	2
Geoffrion, L.-E., Epicier en Gros	7	Loranger, Hon. L.-O., Juge	3
Maucotel, J.-A., Régistrateur	3	Bourdon, J.-A.	* 1
Ostigny, P.-E., Pharmacien	2	Dostaler, D'Angeville	3
Laurence, A.-J., Pharmacien	5	Poitrans, N.-C., Médecin	1
Ladouceur, Dan., Médecin	2	Cochard, Rév. L.-P., Vicaire	1
Lacasse, F.-X.-O., Notaire	3	Filion, Alex., Com. Voy.	7
Lanctôt, Aimé, Marchand	5	Chaffers, Joseph, Médecin	* 2
Crépeau, Isidore, Agt. Assurance	5	David, Odilon, Marchand	6
Dubois, Rév. Nazaire, Professeur	1	Noel, Romuald	6
Désautels, J.-C.	* 3	Langlois, Chas., Marchand	6
Lavigne, J.-B.-E., Médecin	2	Manseau, Frs	4
Loranger, J.-H., Avocat	1	Hurtubise, Edwin, Agt. Assurance	6
Frigon, A.-P., Comptable	3	Lionais, Alfred, Journaliste	1
Perrault, Rév. Hild(ge, Vicaire	1	Contant, P., Notaire	1
Daubigny, Th., M. V.	1	Barry, Robertine, Journaliste	1
Lavallée, Oscar, Avocat	1	Chaussé, L.-U., Régistrateur	* 2
Forget, L.-C., Banque d'Epargne	1	Lafontaine, Eug., Avocat	5
Papineau, G.-B.	5	Vidricaire, Cléophas, Hôtelier	3
Lionais, Henri, Journaliste	5	Girouard, J.-M., Cons. Législatif	6
Chauret, J.-A., Membre Parlement	5	Gougeon, sidore, Epicier	* 1
Choquette, Emery	5	Beauchemin, L.-J.-O., Libraire	6
Chagnon, C.-P., Ancien Marchand	* 1	Beaudry, Joseph, Manufacturier	3
Poirier, L.-E., Peintre	2	Poisson, Adolphe, Régistrateur	1
Gosselin, L.-A., Avocat	1	Daigle, C.-A., Médecin	1
Laurier, R.-C., Médecin	4	Moffatt, A.-A.	7
MacDuff, Stan., Médecin	5	Baril, Rév. A., Curé, St-Rémi	1
Beullac, Marcel, Ingénieur Civil	1	Charlebois, Emélie	* 1
Gervais, Hon., M. P.	4	Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke	1
Charbonneau, T.-J., Ing. Civil	2	Renaud, L.-Z., Médecin	2
Vanier, Odilon, Marchand	3	Gauvin, L.-C., Pharmacien	4
Grothé, T.-A., Marchand	3	Martineau, J.-O., Jr., Entrepreneur	1
Bernard, A.-A., Médecin	4	Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Beaudry, Henri, Manufacturier	7	Maréchal, L.-T., Avocat	1
Ancil, Jeanne	* 1	Desjardins, Hon. A.	1
Lachapelle, Rév. Hormisdas	1	Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5
Baillargeon, J.-B.-A.	1	Magnan, Rév. J.-H., Vicaire	1
Charlebois, Eugénie	* 1	Robidoux, Hon. J.-E.	1
Plamondon, Rév. J.-A.-R., Curé	1	Dagenais, Elp., Echevin	1
Moreault, Rév. A.-G.	2	Choquette, Hon. P.-A., Québec	7
Lamoureux, C.-T., Médecin	5	Leclaire, Noé, Echevin	2
Langevin, Zaïde	* 1	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit	1
Martineau, J.-O., Entrepreneur	8	Racette, Rév. A.-G., St-Alexis	1
Poirier, Alp., St-Jean-Bte de Rouv.	9	Bourbonnais, J.-A., Pont Château	6
Beaupré, Charles, Pharmacien	3	Granger, F.-J., Libraire	2
Beauchamp, J.-C., Comptable	2	DeLorimier, S.-A., Avocat	4
Parizeau, Damase, Marchand	4	Courteau, Rod., Comptable	7
Beaudry, N.-J.-E., Bijoutier	1	Maillet, Gaston, Dentiste	2
Deguisse, J.-O., Entrepreneur	1	Fortier, Louis, Marchand	6
Dumont, J.-Bte, Agent d'Assurance	4	Fortier, Héliodore, Marchand	7
Boucher & Mercier, Marchands	9	Gauvreau, C.-A., M. P.	* 3
Lemieux, Narcisse, Comptable	3	Labelle, H.-P., Marchand	6
Demers, L.-P., M. P.	3	Delorme, J.-A.	3
Gervais, Rév. Stan., Professeur	1	Alluisi, Charles, Manufacturier	3
Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1	Desjardins, C.-H., Médecin	4

Lecours, J.-E.-W., Pharmacien	3	Tourville, Rod.	* 2
Marais, Bénoni, Sabrevois	9	Baillargé, F.-A., Curé, St-Hubert . . .	5
Héroux, Pierre, Rentier, pour ses en- fants et petits-enfants	39	Dumesnil, J.-A., Maire, Côte. Land. . .	2
Perrault, J.-B., Huissier	6	Cusson, L.-A., Manufacturier	5
Letang, Anselme, Marchand	1	Grothé, L.-O., Marchand	8
Audet, Mlle Christine	* 1	Bernard, L.-A., Pharmacien	4
Faribault, J.-L., Avocat	3	Masson, L. de G., Médecin	5
Camirand, Wilfrid, Avocat	3	Morin, Joseph, Notaire	2
Normandeau, Bédard, L'Assomption . .	3	Bérard, Alfred, Manufacturier	7
Vallières, Stanislas, Echevin	3	Ayotte, A.-A., Hôctier	4
Chênevert, C.-A., Député de Berthier .	1	Moreau, Rév. J.-A., Professeur	1
Durand, L.-H.	3	Lelaïdier, Rév. J.-A., Professeur	1
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe . . .	5	Demers, Clérinda	* 1
Lamarre, J.-P., L'Acadie	* 2	St-Amour, Blanche-Aurore	* 1
Benoit, E.-P., Médecin	1	Boyer, L.-J.-C.-E., Avocat	2
Durocher, L.-B., Médecin	1	Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Mélançon, J.-M., Professeur	1	Pigeon, J.-W., Rentier	3
Dignard, Cléophas, Manufacturier . . .	6	Champagne, E.-O., Inspecteur	3
Décarie, Théophile, Avocat	5	Turgeon, Édouard, Avocat	3
Fréchette, Nap., Epicier	* 2	Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme . . .	5
Lafontaine, Ulric, Magistrat	3	Laurier, Henri, Arthabaskaville	4
Majeau, Rév. J.-A., Chapelain	1	Décary, Benjamin, Montréal-Ouest . . .	8
Terrault, Pierre, Notaire	5	Leduc, J.-P., Médecin	7
Pilon, V.-A., Entrepreneur	* 2	Renaud, Alp., St-Rémi	8
Paiement, Rév. Arm., Montréal	1	Monette, Dominique, Député, Nap. . . .	2
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1	Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1
Bernier, Camille, Médecin	4	Desrosiers, Rév. L.-J.-A.	1
Marier, Mlle Célénie, Professeur	1	Beaupré, Tél., Prés. Union Ouvrière . .	1
Lamoureux, David, Montréal	4	Beaudoin, J.-E.-A., Médecin	3
Huguenin, W.-A., Médecin	1	Berthiaume, Rév. Arthur, Professeur . . .	1
Sénécal, L.-H., Montréal	* 2	Boucher, J.-A., Musicien	* 3
Hervieux, H., Médecin	* 1	St-Louis, Freddy	* 1
Maréchal, M., Avocat	1	Moreau, Wilbrode	2
Pépin, Gustave, St-Léonard	3	Circé, Eva, Journaliste	1
Jodoin, Joseph, Maire, Ste-Madeleine .	1	Corbeil, Rév. F., Curé, St-Benoit	* 1
Dessaules, C., Avocat	2	Toupin, Oviat, Hôtelier	6
Simar, A.-P., Agent d'Assur.	1	Décarie, J.-A., Avocat	2
Vaudreuil, Rév. Jos.-Alc.	1	Rivet, Nap., Médecin	8
Routhier, Rév. J.-Bte, Curé, Masson . .	1	Gouin, Hon. Lomer, Ministre	4
Plamondon, J.-A., Comptable	1	Maurice, P.-E., M. V.	4
Massé, Joseph, Joliette	10	L. M. Pelletier, M.D., Hull, Qué.	5
Dufault, Rév. E.-D., Ste-Cunégonde . .	1	Ovide Desjardins, Ste-Rose	5
M-Gee Lawrence, March., Laprairie . . .	1	Henri Couta, Rentier, Montréal	8
Bonhomme, Jos., Agt. d'Assurance . . .	1	Pierre Desforges, Entrepreneur, Mont- réal	7
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des P. . . .	1	Joseph Marion, N.P., St-Paul l'Ermite . .	1
Forget, Rév. A., Curé, St-Sixte	1	Rodolphe Laurence, Com. Voy., Mont- réal	6
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption . . .	1	Moïse Landry, St-Lin des Laurentides . .	6
Plante, Rév. L.-E.-André, Montréal . . .	1	H. L. Sylvestre, M. D., Montréal	4
Gareau, J.-O., Marchand	8	L. J. V. Cléroux, M.D., Montréal	8
Bleau, N., N. P.	4	Milber Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Énergie	2
Brodeau, M.-A., Tailleur	4	S. Boucher, M.D., Montréal	4
Bonnier, Benjamin, Médecin	2	Ulric Granger, Marchand, Montréal . . .	3
Deguire, Th., Manufacturier	2	Joseph Briard, Plombier, Montréal . . .	5
Harris, J.-W., Entrepreneur	* 5	Trefflé Bleau, Maire Maisonnette	2
Tarte, L.-J., Journaliste	2		
Lemieux, Rod., Avocat	3		
de Boucherville, C.-B., Sénateur	6		

SECTION ET BUREAU DE PERCEPTION DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
1	Section St-Michel d'Yamaska;	MM. E. Parenteau, Président; S. Lauzière, 1er Vice-Président; P. Pelletier, 2e Vice-Président; J. St-Germain, Commandant; Alp. Béland, Secrétaire-Trésorier et Percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	9	St-Jean-Baptiste de Montréal . . .	J. A. Boucher.
2	Ste-Cunégonde	J. Labelle.	10	St-Léonard Port Maurice . . .	G. Pepin.
3	Côte-des-Neiges	Delphis Pepin.	11	St-Laurent	C.-S. Tassé, N. P.
4	Côte St-Michel	W. Godin.	12	Ste-Geneviève	Dan. Ladouceur.
5	Sault-aux-Récollets	U. Corbeil.	13	Lachine	Stan. Lefebvre.
6	Notre-Dame-de-Grâce	Alf. Décarie.	14	St-Vincent de Paul	Cyrille Bisson.
7	Hochelega	W. Desjardins.	15	Ste-Rose	A.-A. Legault.
8	St-Henri de Montréal	J.-E. Lague.	16	Ste-Dorothée	Dam. Lagacé.
			17	St-Martin	J.-W. Lavoie.
			18	Côteau Landing	Oscar Brunet.
			19	Les Cèdres	J. N. N. Roberge.
			20	St-Polycarpe	W. Joly.
			21	St-Clet	V. Laframboise.

Nos des sections et bureaux de perceptions.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
22	St-Télesphore	J.-H. Gareau.
23	Vaudréuil	A.-C. Denis, M. D.
24	Ste-Justine de Newton	Nap. Bédard.
25	Rigaud	J. McMillan.
26	L'île Perrot	Rév. M. Duhamel.
27	Ste-Scholastique	Siméon Lamarche.
28	St-Augustin	J.-E. Rochon.
29	St-Eustache	J.-P. Gagnon.
30	St-Joseph-du-Lac	V. Desjardins.
31	St-Hermas	P.-E. Payer, M. D.
32	Ste-Monique	Dam. Léonard.
33	St-Benoit	Alex. Gratton.
34	Oka	R. Charest.
35	St-Philippe	Tél. Laframboise.
36	St-André	Th. Raymond.
37	Huberdeau	Az. Turcotte.
38	St-Adolphe	W.-P. Bergin.
39	St-Calixte	Méd. Duval.
40	St-Alexis	Del. Racette.
41	Ste-Julienne	Jos. Sylvestre.
42	St-Esprit	J.-F. Daniel, N. P.
43	St-Théodore	A. Beaudry.
44	St-Hypolite	B. Gohier.
45	St-Donat	Jos. Thibault.
46	L'Assomption	M. Gauvin.
47	St-Paul l'Ermite	Omer Séguin.
48	St-Lin des Laurentides	Sam. Goulet.
49	St-Roch de l'Achigan	D. Poitras.
50	Lachenais	O. Brière.
51	Repentigny	Ald. Paré.
52	L'Épiphanie	J. T. Richard, N.P.
53	St-Henri de Mascouche	J. P. Mathieu, N.P.
54	St-Edouard	Hyacinthe Lussier.
55	Joliette	J.-J. Shepperd.
56	St-Cléophas	J.-A. Martineau.
57	St-Félix de Valois	Th. Hénault.
58	Ste-Elisabeth	Jos. Gadoury.
59	Lavaltrie	Télesphore Picard.
60	St-Thomas de Joliette	J.-L.-A. Masse, M. D.
61	St-Paul de Joliette	R. Beaudoin.
62	Berthierville	Th. Gervais, M. D.
63	St-Cuthbert	L.-P.-H. Roberge.
64	Lanoraie	J.-S. Ferland, M. D.
65	St-Gabriel de Brandon	Ls Jacques.
66	Pont Maskinongé	Alp. Lamy.
67	St-Léon	Henri Martin.
68	St-Paulin	Sim. Guimond.
69	Louiseville	Dr J.-A. Plante.
70	St-Alexis-des-Monts	Adolphe Lemay.
71	Trois-Rivières	P.-O. Guillet.
72	Yamachiche	P. Belmarre.
73	St-Sévère	J.-Ovide Héroux.
74	St-Boniface	J.-C. Gélinas.
75	St-Elie	Max. Philibert.
76	Cap de la Madeleine	S. Rocheleau.
77	St-Jean-des-Piles	Rév. E.-H. Poisson.
78	Les Ecoreuils	L. Dussault.
79	Pointe-aux-Trembles	Nap. Mercure.
80	Grondines	Euc. Archambault.
81	St-Alban	C.-I. Douville.
82	Cap Santé	Louis Jacques.
83	St-Marc	S. Paquin.
84	Portneuf	Salomon Germain.
85	St-Ubalde	Jos. Hardy.
86	St-Roch, Québec	J.-E. Plamondon.
87	Québec	P. Lamontagne.
88	St-Michel Archange	M. Coupal, N. P.
89	Les Saules, Qué.	H.-O. Roy, N. P.
90	Beauharnois	J.-C. Trudeau, N. P.
91	Valleyfield	J.-J. Marchand.
92	Ste-Philomène	J.-Bte D'Amour.
93	Ste-Clotilde	R. Marcil.
94	St-Rémi	Jos. Allard.
95	Sherrington	Césaire Gagné.
96	Napierville	Rom. Richardson.
97	St-Jacques-le-Mineur	B.-C. Lafontaine.
98	St-Isidore	Aimé Lanctôt.

Nos des sections et bureaux de perceptions.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
99	St-Constant	Narcisse Longtin.
100	Laprairie	J.-B.-J. Brassard.
101	St-Philippe	Eximère Martin.
102	Chambly Bassin	Charles Roy.
103	St-Lambert	Elz. Perras.
104	St-Hubert	Hubert Robert.
105	Longueuil	J.-M.-G. Girouard.
106	Boucherville	J.-A. Demers, M. D.
107	St-Basile-le-Grand	F. Bouthillier.
108	St-Blaise	Tancrède Morin.
109	St-Jean, Qué.	Louis Mayrand.
110	L'Acadie	L. Paradis.
111	St-Luc	Ludger Demault.
112	St-Valentin	L.-J.-O. Colomb.
113	Ile-aux-Noix	N.-A. Hébert.
114	Lacolle	H. Gaudreau.
115	St-Athanase	P. Contant.
116	Versailles	C.-E. Coderre.
117	Sabrevois	L.-A. Comeau.
118	Henryville	Arthur Pigeon, N. P.
119	Ste-Brigide	O. Archambault.
120	St-Sébastien	P. Lecompte.
121	St-Alexandre	J.-E. Boivin, N. P.
122	Village Richelieu	A.-D. Trudeau.
123	St-Césaire	Henri Grisé.
124	St-Hilaire	J.-E.-M. Desrochers.
125	St-Jean-Bte de Rouville	E. Desautels.
126	Ste-Angèle de M.	Alf. Ménard.
127	L'Ange Gardien	C.-H. Godin.
128	Rougemont	Jethro Bachelder.
129	Marieville	Nap. Préfontaine.
130	St-Hyacinthe	Jos. Mathieu.
131	La Présentation	Jos. Meunier.
132	St-Barnabé	Jaddus Ethier.
133	St-Jude	Jos. Lamoureux.
134	St-Thomas d'Aquin	Nap. Daignault.
135	St-Charles	P. Meunier.
136	Ste-Madeleine	Jos. Jodoin.
137	St-Denis	L.-O. Dauray, N. P.
138	Verchères	Félix Larose.
139	Ste-Julie	Alexis Chicoyne.
140	Beleuil	P.-N. Bédard, N. P.
141	St-Marc	J.H. Gervais.
142	Contrecoeur	J.-B. Dupuy, N. P.
143	St-Antoine	André Giard.
144	Ste-Victoire	A. Paulhus.
145	Sorel	L.-N. St-Martin.
146	St-Roch	Ev. Marcotte.
147	St-Joseph des Prairies	J.-B. Desrochers.
148	St-Thomas de P.	A. Mondou, N. P.
149	St-François du Lac	A. Desmarais.
150	Nicolet	H.-P. Dufresne.
151	Bécancourt	A.-A. Leduc.
152	Gentilly	J.-N. Tourigny.
153	St-Grégoire	J.-A. Prince.
154	Drummondville	J.-T. Caya, N. P.
155	St-Guillaume	Stan. Lamoureux.
156	St-Bonaventure	Ernest Lemaire.
157	South Durham	H.-H. Préfontaine.
158	St-Liboire	Jos. L'Heureux.
159	Ste-Rosalie	Isaie Desmarais.
160	St-Ephrem d'Upton	L.-P. Dupré, N. P.
161	Village d'Upton	P. Fafard, N. P.
162	Ste-Hélène	V.-L. Collette.
163	St-Simon	Ls-A. Fournier.
164	Acton Vale	J.-M. Bordua, N. P.
165	St-Théodore d'Acton	E. Proulx, N. P.
166	Granby	Aug. Mathieu, M. D.
167	Roxton Pond	A. Constantineau.
168	Roxton Falls	F. Beauchemin.
169	West Shefford	J.-A.-E. Brun, M. D.
170	Waterloo	H. Gingras.
171	Sutton	C.-U.-R. Tartre, N. P.
172	Magog	L. A. Desève.
173	East Angus	Rév. J.-A. Plamondon.
174	Sherbrooke	L.-E. Coderre.
175	Windsor Mills	Wil. Bégin.
176	Brompton Falls	J.-A. Allard.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
177	Richmond	Henri Girard, N. P.	216	Hull, No 1	A.I. Tellemosse, M. V.
178	Arthabaskaville	F.-X. Lemieux.	217	Ste-Cécile de M.	C. Pichette.
179	Stanford	J.-E. Lachance.	218	Gracefield	P. St-Jacques.
180	Victoriaville	G. A. Letourneau.	219	St-G. de Bouchette	Jules Patry.
181	Plessisville	J.-H. Dutil.	220	Maniwaki	Anastase Roy.
182	St-Ferdinand	L.-A. Paradis, N. P.	221	Montcerf	Barnabé Aumond.
183	St-Romuald	P.-E. Lemieux, M. D.	222	Lac Ste-Marie	Barnabé Emond.
184	Chaudière Mill	Eusèbe Bégin.	223	Rivi(re Joseph	Ls Lévesque.
185	St-Pierre, Mont.	Estelle Bélanger.	224	Aylmer	P.-L. Dumouchel, N. P.
186	St-Pascal	B.-M. Deschênes, M. D.	225	Hull, No 2	Jos. Cousineau.
187	St-Armand	D. L'Ecuyer.	226	Webster	Z. Potvin.
188	Frelighburg	F. Robert.	227	Lowel, Mass. E.-U.	O. Benoit.
189	Dunham	Nap. Ménard.	228	Manchester, N.H.	J. A. Guay.
190	St-Ignace	B.-S. Lavoie.	229	Gardner, Mass.	A.-P. Lachance.
191	St-Sophie	Rév. J.-H. Forbes.	230	St-Victor d'Alfred	A. Gareau.
192	Villemarie	Aug.-J. Aubin.	231	Hawkesbury, Ont.	J.-A. Landriault.
193	St-Jérôme	J.-E. Parent, N. P.	232	L'Orignal, Ont.	Jos. Bélanger.
194	St-Thérèse	H. Deschambault.	233	Plantagenet	W. Desjardins.
195	Terrebonne	Urgel Poitras.	234	St-Thomas d'Alfred	Max. Thivierge.
196	Ste-Anne des Plaines	Cam. Therrien.	235	Ste-Anne de Prescott	Rév. J. Coderre.
197	St-Sauveur	Jos. Chevalier.	236	Glen Robertson,	J.-L.-M. Ménard.
198	St-Janvier	Zénon Alarie.	237	Alexandria	A. Meloche.
199	St-François de Sales	S. Charbonneau.	238	Rockland	H.-O. Wait.
200	Ste-Lucie	Thos. Ménard.	239	St-Barthélemi	Irs Rouleau, N. P.
201	Ste-Adèle	F.-X. St-Denis, N. P.	241	St-Louis de G.	P. Dansereau, M. D.
202	Ste-Agathe	Alph. Valiquette, N. P.	240	Pointe du Lac	Arthémis Biron.
203	St-Faustin	Jos. Pelletier, M. D.	242	t-Jean de Matha	Amédée Dugas, N.P.
204	St-Jovite	Jos. Charbonneau.	243	Labelle Que.	Dr J. A. Biganessse.
205	St-André Avellan	L.-M. Robert.	244	Curran Ont.	Revd J. L. H Major.
206	St-Casimir de Ripon	A.-A. Aubry.	245	Dorval Sta.	Benj. St-Aubin.
207	St-Emile de Suffolk	Rév. J.-M. Pilon.	246	St-Alphonse de Joliette	F. M. Trudeau.
208	St-Sixte	Rév. André Bazinet.	247	St-Côme	Jos Gaudet.
209	Hartwell	H. Locas.	248	Ste-Emélie de l'Energie	N. Beaupré.
210	Masson	G.-A. Dugal.	249	St-Stanislas de Kostka	P. Laplante, N. P.
211	Papineauville	J.-O. Gauthier.	250	Ste-Christine d'Acton	Rév. C. Côté.
212	St-Rémi d'Am.	D. Thomas.	251	Cookshire	Joseph Grondin.
213	L'Annonciation	Jos. Pratte.			
214	Nominiguc	Rév. D.-C. Bertin.			
215	Guigues	Alph. Côté.			

VERS LE PROGRES

Découper et adresser ce coupon à M. Arthur Gagnon, secrétaire-trésorier de la Caisse Nationale d'Economie, au Monument National, Montréal, P.Q.

Veillez adresser "Le Bulletin de la Caisse Nationale d'Economie," pendant un an, à partir du mois de.....inclusivement, aux six souscripteurs dont je vous envoie les noms et adresses et pour l'abonnement desquels je vous inclus sous ce pli un dollar (\$1.00).

NOMS	ADRESSES
1 ^o
2 ^o
3 ^o
4 ^o
5 ^o
6 ^o

(Signature de l'Agent)

Son adresse



Ode au Vin Saint-Michel

O vin superbe, ô vin dont l'éclat purpurin
 Conserve des grenats la pure transparence,
 O vin, seule liqueur qui donne l'espérance
 Aux cœurs endoloris, ô Saint-Michel, vieux vin !

Vin généreux, salut ! Toi qui guéris toujours,
 Qui ne trompes jamais, bon vin, toi qu'on envie,
 O vin de nos aïeux, grande source de vie,
 Soleil de nos hivers, souffle de nos amours !

Saint-Michel, garde-nous notre vieille gaieté
 Et la santé robuste, orgueil de notre race,
 Et permet que l'on chante en tout lieux et place,
 Sur des rythmes nouveaux, ton immortalité !



Le Vin Saint-Michel

donne la Force, la Vigueur et
 la Vitalité; il rajeunit le genre humain

Plus de 25,000 certificats de guérisons produites par ce tonique excellent, ce digestif et
 cet apéritif incomparable.

BOIVIN, WILSON & Co. MONTREAL

Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

Donnez aux bébés

Nestlé's Food

Une nourriture
parfaite
pour les enfants.

Elle est

**ECONOMIQUE,
NUTRITIVE,
SAINE**

Nous désirons que toutes les mères de familles essaient
le NESTLÉ'S FOOD, et nous enverrons gra-
tuitement un échantillon sur demande.



Nestlé's Milk

(LAIT NESTLÉ)

**LE PLUS RICHE
EN CREME**

36 millions de boîtes vendues en Angleterre en 1903.

Boîte d'une livre, 15 cts. chaque.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

**The LEEMING, MILES Co., Ltd,
288, Rue St-Jacques, MONTREAL.**

Pour bien recevoir vos amis
ayez toujours à la maison le

Brandy

Ph. Richard



Durant les chaleurs, pris avec du lait,
Ginger-ale ou Soda, il constitue un
breuvage rafraichissant et un puissant
TONIQUE.

"Une race doit être maîtresse des institutions qui reçoivent ses épargnes."

" LA SAUVEGARDE "

Compagnie Canadienne-Française d'assurance sur la vie.

Fondée sur des bases scientifiques. Capital \$1,000,000. Garanties absolues.

CONSEIL DE DIRECTION :

M. G.-N. DUCHARME, Président, HON. J.-A. OUMET, 1er Vice-Prés.
HON. F.-L. BEIQUÉ, 2me Vice-Prés. HON. R. DANDURAND, HON. N. PERODEAU
M. H. LAPORTE, HON. N.-A. BELCOURT. HENRI BOURASSA, M.P.
M. J.-E. BEDARD, C.R.

OFFICIERS GENERAUX :

P. BONHOMME, Gérant Général E.-P. LACHAPPELLE, M. D., médecin réviseur

Canadiens-français, donnez-lui la préférence ; son intérêt est le vôtre.

Tel. Bell : Main 4033 (Demandez notre brochure explicative) Siège Social : 26, St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

NOUVEAU CERTIFICAT DE DEPOT à 3, 3 1-2 et 4 p. c.

INCORPOREE EN L'ANNEE 1900	
No. <u>2001</u>	\$ <u>500</u>
La Banque Provinciale du Canada	
CERTIFICAT DE DEPOT	
<i>A trois mois de cette date, La Banque Provinciale du Canada remboursera</i>	
Ma <u>P. Jean</u> de <u>Montréal</u> ou à son ordre sur délivrance	
des présentes, <u>vingt-cinq cents</u> Dollars	
déposés ce jour, avec intérêt sur ce montant payable aux taux et conditions ci-après énoncés	
Trois pour cent (3%) d'intérêt par année sera payé pour le terme des présentes.	
Trois et demi pour cent (3 1/2%) d'intérêt par année, à compter de ce jour sera payé si ce dépôt est continué sans interruption pour le terme des présentes et du semestre suivant.	
Quatre pour cent (4%) d'intérêt par année à compter de ce jour, sera payé si ce dépôt est continué sans interruption pour le terme des présentes et au moins pour celui des deux semestres suivants.	
A l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent, ce contrat de dépôt sera censé être continué par le déposant pour le semestre suivant à moins que le dit déposant ne notifie la Banque par écrit, à son bureau principal, à Montréal, de son intention de retirer ce dépôt, et ce au moins huit jours avant l'expiration du terme des présentes ou du semestre alors courant.	
Nonobstant les conditions ci-dessus, le déposant pourra en aucun temps retirer tel dépôt après l'avis préalable ci-dessus mentionné, mais dans ce cas aucun intérêt ne sera payé pour toute fraction d'un terme des présentes ou d'un semestre non entièrement écoulé.	
La Banque pourra rembourser ce dépôt à l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent.	
Fait à <u>Montréal</u> ce <u>neufième</u> jour du mois de <u>Mai</u> l'an 19 <u>24</u>	
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA	
Par <u>FAC-SIMILE</u>	
DEPARTEMENT SPECIAL D'EPARGNE	

Etes-vous dans la Course ?

C'est une bonne chose que de posséder de l'argent, mais il appartient à l'homme sage de le conserver

Lorsque vous collectionnez des reçus au comptant, vous épargnez de l'argent de plusieurs manières.



Voici la vignette d'une belle chaise de salon, de modèle gracieux. La couverture est en riche silkoline et en velours fantaisie de couleur ; la chaise est pourvue de ressorts solides avec monture en fer qui dureront la vie. Les couleurs de la couverture sont le vert, le brun et le rouge.

Ce n'est qu'une seule entre cent des magnifiques Primes, données Gratis pour Livrets remplis.

DES MILLIERS DE FAMILLES

Ont adopté notre grand Système durant les quelques dernières semaines. Durant ce mois-ci tous les nouveaux livrets contiennent une PAGE ENTIERE de Reçus au Comptant Verts.

GRATUIT.

The Traders Advertising Company

Bureaux principal et Entrepot : 1835 RUE NOTRE-DAME

Succursales : QUEBEC, VALLEYFIELD, SAINT-HYACINTHE, SAINT-JEAN et SHERBROOKE





Marygrove

Les Cigarettes Egyptiennes

MOGUL

Sont faites de la plus

HAUTE QUALITE DE TABAC TURC.

Bouts en liège.

15[¢] le paquet.

OK